

COVID-19 Nucleic Acid Screening Report

新型冠狀病毒核酸分子篩查報告

Client Name: 客戶姓名:		HKID / Passport No.: 證件號碼:	
D.O.B: 出生日期:		Report No.: 報告編號:	
Tel: 電話:		Specimen Collection Date: 樣本採集日期:	
Referral: 轉介:		Date of Report: 報告日期:	
Sample Type 樣本類型	<input type="checkbox"/> Oropharyngeal swab 咽拭子	<input type="checkbox"/> Saliva 唾液	<input type="checkbox"/> Blood 血液
		<input type="checkbox"/> Others(Please specify) 其他(請註明) _____	

Screening Methodology 篩查方法:

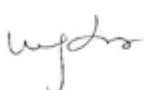

We use real time RT-PCR to screen COVID-19 (2019 Novel Coronavirus) nucleic acid from clients' samples (oropharyngeal swab, Saliva or blood etc.).
我們通過實時熒光RT-PCR技術篩查新型冠狀病毒核酸分子。

Screening Result 篩查結果:

Items 篩查項目	Result 篩查結果			
COVID-19 Nucleic Acid Screening 新型冠狀病毒核酸篩查	<input type="checkbox"/> Invalid 無效	<input type="checkbox"/> Negative 陰性	<input type="checkbox"/> Suspected 疑似	<input type="checkbox"/> Positive 陽性

Results interpretation:

- "Invalid" result might be caused by but not limited to inappropriate sampling, storage, transport and low nucleic acid concentration etc, the client therefore needs to be sampled again for screening.
若篩查結果為無效，可能原因包括且不僅限於不合理採樣、保存和運輸、樣本濃度過低等，需要重新採樣篩查。
- "Negative" result suggests no COVID-19 nucleic acid is found. Please take COVID-19 nucleic acid screening again if respiratory infections symptoms (like fever, cough etc) appear later.
若篩查結果為陰性，說明樣本未發現新型冠狀病毒核酸分子。如之後有發燒、咳嗽等症狀發生，建議再次做核酸分子篩查。
- "Suspected" result is highly recommended to be screened again by COVID-19 nucleic acid screening, as well as IgM and IgG antibody screening.
若篩查結果為疑似，建議用核酸及IgM和IgG抗體篩查組合進行再次確認。
- "Positive" result is highly recommended to do IgM and IgG antibody screening for confirmation, and seek professionals' (doctors') help immediately.
若篩查結果為陽性，建議用IgM及IgG抗體篩查做再次確認，同時建議立即諮詢醫生及相關醫療人員。

Signed by:		
	Loo Tjing Yung MLT-102375 Laboratory Director 化驗所總監	DNA WeCheck Limited 天資基因檢測中心有限公司

COVID-19 Nucleic Acid Screening Report

新型冠狀病毒核酸分子篩查報告

Disclaimer 免責聲明:

1. The screening result relates only to the samples submitted.
本篩查結果僅對本次送檢樣本負責。
2. The sensitivity and specificity of this screening is more than 95% and 99%, respectively. This screening is specific to COVID-19 only, not to SARS and MERS.
本篩查靈敏度和特异性分別超過95%和99%，且只針對COVID-19，而不能檢出SARS和MERS病毒。
3. Minimum screening limit: the minimum screening limit of this screening is 10 copies/reaction.
最低篩查極限：本篩查的最低篩查極限為 10 拷貝/反應。
4. This screening result is for reference only and should not be treated as final diagnostic result. If the screening result is suspected or negative, clinical diagnosis by doctors is needed to rule out COVID-19 infection. Please consult clinical doctors if needed.
本篩查結果僅供參考，不能作為最終診斷結果。如篩查結果為疑似或者陰性，需要結合臨床診斷，才可排除新型冠狀病毒感染。相關解釋請諮詢臨床醫生。
5. Complete, accurate and detailed personal data are required. DNA WeCheck Limited (“The Company”) is not responsible for any service termination or inaccurate test results due to the false or misleading information provided by the examinee.
受檢者需提供完整、準確、詳實的個人資料。因受檢者提供的資料不實或其他誤導因素而導致檢測服務的中斷、結果不準確，天資基因檢測中心有限公司「本公司」對此不承擔責任。
6. The Company shall keep the result confidential and protect the privacy of client in accordance with the applicable laws, but the Company shall not be responsible for any information leakage due to personal conduct of the examinee.
本公司將對篩查結果保密並保護客戶隱私，但因受檢者個人原因而引致之資料外泄，本公司將不承擔相應責任。
7. Please consult clinician about the measures taken to prevent diseases caused by COVID-19.
客人對預防新型冠狀病毒感染導致的疾病而採取的措施，請諮詢臨床醫生。